

Viðmerking

Nyrup seldi skinnið áðrenn bjørnin varð skotin

Vit kundu hildið, at valið av einum javnaðarmanni í Føroyum hevði ført danska og føroyska Javnaðarflokkinn tættari saman, men so tykist ikki at vera, skrivar Marita Dalsgaard í hesi grein, sum eisini er send til danska blaðið *Aktuelt*



Af Marita Dalsgaard

Den færøske socialdemokrat, Jóannes Eidesgaard, nyvalgt i det danske Folketing, blev af samtlige landets aviser udskejldt og påhæftet alskens mere eller mindre pæne betegnelser, fordi han undlod at stemme om Folketingets formand. Aktuelt's leder gik så langt, som at stille spørgsmålstegn ved, om han nu også er socialdemokrat.

Umiddelbart var det en forståelig reaktion. Det er jo uforståeligt for alle almindelige danskere, at en færøsk socialdemokrat er med til at få valgt en borgerlig formand for Folketinget. Men tænker man sig en lille smule om, er det måske ikke så svært at forstå. Det er jo ikke mere end nogle få uger siden, at Jóannes Eidesgaard blev valgt på Færøerne; netop fordi han lagde afstand til Nyrup. Han lovede vælgerne, at han ikke ville gå ind i den socialdemokratiske folketingsgruppe eller være en særlig

støtte for Nyrup.

Det er derfor han blev valgt. Hvis han ikke havde lagt afstand til Nyrup og lovet ikke at blive en støtte for en eventuel Nyrup-regering, så havde de færøske socialdemokrater ikke valgt Jóannes Eidesgaard eller nogen anden socialdemokratisk kandidat og så havde vi heller ikke haft nogen socialdemokratisk-ledet regering i Danmark! Så enkelt er det. Men denne kendsgerning så alle landets aviser fuldstændig bort fra.

Som socialdemokrat havde jeg nok forventet en lille smule indsigt i dette forhold af den frie socialdemokratiske avis *Aktuelt*. Aktuelt's fornemste opgave må være at belyse en sag fra mindst to sider. Det var ikke det, der karakteriserede avisen i fredags. Nej Eidesgaard blev, uden at tage hensyn til de bagvedliggende forhold, som danske socialdemokratiske læsere vel har krav på at få indsigt i - i en socialdemokratisk avis, hængt ud som utroværdigheden selv.

Det er jo en kendsgerning, at det færøske socialdemokrati blev halveret på grund af stramme besparelseskrav fra en dansk socialdemokratisk regering. Det var også en socialdemokratisk regering, som kom til at afslutte banksagen.

Den store bankrapport viste jo, at der var forholdt oplysninger for den færøske socialdemokratiske regering.

Disse forhold kan man som sådan mene om, hvad man vil. Men at den færøske befolkning mistede tilliden til det færøske socialdemokrati og straffede det ved at halvere partiet ved det sidste valg, det er et faktum. Det er også et faktum, at Jóannes Eidesgaard blev valgt til det danske Folketing, fordi han lovede det færøske folk, ikke at indgå i Nyrup-gruppen i Folketinget. Det var derfor måske ikke så smart at forsøge at presse Jóannes Eidesgaard til at stemme på Birthe Weiss i torsdags. Især ikke midt i den færøske valgkamp til Lagtinget.

Jeg har selv som færing og socialdemokrat bosiddende i Danmark svært ved at forstå, at man ikke vil stemme om Folketingets formand, når man selv er en del af samme ting. Færinger med nordens ældste ting - Lagtinget - burde have fået det ind med modernælken, at alle tingets medlemmer selv sagt er med til at stemme om tingets formand. Jeg vil mene, at netop denne post må være det mest naturlige at forholde sig til som et medlem af Folketinget - uanset partifarve eller anden



Marita Dalsgaard: — Færøske socialdemokrater er dybt sårede og skuffede over behandlingen fra det danske socialdemokrati

Mynd: Jens Kristian Vang

baggrund.

Det er også god socialdemokratisk skik - hidtil også på Færøerne - at selvfølgelig blander man sig der, hvor man er og selvfølgelig bruger man sin stemme, hvis det er muligt. Det er også børnelærdom for socialdemokrater rundt omkring i verden, at det ikke at stemme også er en aktiv handling. Det viste resultatet af afstemningen i torsdags også.

Men tilbage til den færøske virkelighed - så er den således, at færøske socialdemokrater er dybt sårede og skuffede over behandlingen fra det danske soci-

aldemokrati. Og de følelser er især hægtet op på Nyrup og hans regering. Derfor fik vi den uheldige afstemning i torsdags.

Hvem der har lovet hvad i forhold til formandsvalget, er nok lige så svært at gennemskue, som hvem der har sagt hvad i banksagen. Tilliden og fortroligheden mellem det danske og det færøske socialdemokrati er væk. Det er en kendsgerning og det burde ikke mindst Nyrup og Lykketoft være klar over. De ved nemlig bedst, hvorfor tilliden og fortroligheden er væk. Det var derfor lidt af en håbløs gerning, at binde valget op

om formandsskabet på en den ene færøske socialdemokratiske stemme i Folketinget.

Skindet blev solgt inden bjørnen var skudt og det blev ikke nogen god udgang for nogen af parterne. Hverken det danske eller det færøske socialdemokrati. Man kunne have håbet, at valget af Jóannes Eidesgaard til det danske Folketing havde ført parterne lidt tættere på hinanden. Men det er svært at se lige nu.

Nýggj Sandoyarferja má ikki víkja fyri nývali!

Tá figgjarlógin varð samtykt, varð eftir tógvi stríð fingin ein játtan við upp á 1 mill. kr. til fyrireiking og projektering av nýggjari ferju til Sandoyar/Hestrutuna í staðin fyri Trónd.

Sum kunnugt hevur skipasýnið gjørt greitt, at ár 2001 verður Tróndur tikin úr allari sigling sum ferðamannaskip, tí nútíðarkrøv gera greitt, at hetta skip ikki fær loyvi til hesa sigling meir.

Tað álleggur landsstýrismanninum í samferðslumálum, í hesum føri lög-

manni, at skipa fyri, at neyðuga arbeiði við fyrireikingum verður gjørt, soleiðis at skipið kann setast í gerð seinni í ár, og at tað tiskil verður liðugt, tá siglingarloysið hjá Tróndi gongur út!

Vit, ið ferðast dagliga um Skopunarfjørð, kenna harumframt trupulleikarnar viðvíkjandi flutninginum. Tá ferðafólkini eru yvir 12, so kann Tróndur ikki taka stórru bílarnar við, og hesir eru lastbilar við ráfiski til flakavirkini til Sandoyanna, og lidnu vørna av aftur

oynni, strandferðslubílurin við neyðugu vørni til oyanna, eins og mjólabílin, ið umframt skal taka sær av mjólkaf lutningi í syðru helvt av Streymoynni.

Tað eru bert Sandoyarfólk, ið kenna trupulleikan av hesum, og serliga leggja vit merki til, at tann seinkaði flutningurin av fiski til tíðir hevur borið við sær, at rávørn er munandi versnað, og sostatt ikki gevur neyðuga og útroknaða søluvirði, tá avskipað verður. Tí hevur tað alstóran skund at fáa nýggja strandferðslu-

skipið til Sandoyanna bygt sum skótast, og tað má áleggjast lógmanni at skipa fyri, at útbjóðingin verður framd beinanvegin. Peningurin til hetta fyrireikingararbeiði er játtað á figgjarløgtingslóginu fyri 1998, so har eru eingir trupulleikar. Nú er at vóna, at tann hasarderada avgerðin hjá lógmanni at útskriva løgtingsval í úrtíð ikki kemur at seinka tí nýggju ferjunu til Sandoyarsiglingina!

Eyðun Videre

PÁSKASILDIN



Krydd og saltsildaflokk í 5 kg spannum

SILDAGOYMSLAN Tlf. 12355 (kl. 10-15)

Vit senda um alt landið